

**Edari alkoholduen, tabako-produktuen
eta nikotina aska dezaketen gailuen
seinaleztapenari buruzko dekretua**

**Decreto sobre señalización en materia de
bebidas alcohólicas, productos de tabaco y
dispositivos susceptibles de liberación de
nicotina**

Euskadi, auzolana

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

ALCOHOL

DEBEKATUTA

Adingabeak sartzea,
heldu batek lagunduta ez bada
Adingabeei edari alkoholdunak
saltzea edo ematea

Adingabeek edari alkoholdunak kontsumitzea



SE PROHÍBE

El acceso a menores de edad sin compañía de
alguna persona adulta

La venta o suministro
de bebidas alcohólicas a menores de edad

El consumo de bebidas alcohólicas por
menores de edad

1/2016 LEGEA, aplikaren 7koa, Adikzioen eta Droge Mendekotasunen gaineko Arreta Integralari buruzkoa
LEY 1/2016, de 7 de abril, de Atención Integral de Adicciones y Drogodependencias

MODELO 1

Espacios donde se
realiza una actividad de
promoción de bebidas
alcohólicas de más de 20
grados (ferias,
muestras...).

ALCOHOL

DEBEKATUTA

Edari alkoholodunak
saltzea edo ematea



SE PROHÍBE

La venta o suministro
de bebidas alcohólicas

1/2016 LEGEA, apirilaren 7koa, Adikzioen eta Droga Mendekotasunen gaineko Arreta Integralari buruzkoa
LEY 1/2016, de 7 de abril, de Atención Integral de Adicciones y Drogodependencias

MODELO 2

Lugares donde existe
prohibición de venta o
suministro de bebidas
alcohólicas.

ALKOHOLA

DEBEKATUTA

20 gradutik gorako edari alkoholdunak saltzea
edo ematea

Adingabeei edari alkoholdunak
saltzea edo ematea



SE PROHÍBE

La venta o suministro de bebidas alcohólicas
de más de 20 grados

La venta o suministro de bebidas alcohólicas
a menores de edad

1/2016 LEGEA, apirilaren 7koa, Adikzioen eta Droga Mendekotasunen gaineko Arreta Integralari buruzkoa
LEY 1/2016, de 7 de abril, de Atención Integral de Adicciones y Drogodependencias

3. EREDUA

20 gradu baino
gehiagoko edari
alkoholdunak saltzea
edo banatzea
debebatuta dagoen
lekuak.

ALKOHOLA

DEBEKATUTA

Edari alkoholdunak saltzea edo ematea
22:00etatik 07:00etara

Adingabeei edari alkoholdunak
saltzea edo ematea



SE PROHÍBE

La venta o el suministro de bebidas alcohólicas
desde las 22:00 hasta las 07:00

La venta o suministro
de bebidas alcohólicas a menores de edad

1/2016 LEGEA, apirilaren 7koa, Adikzioen eta Droga Mendekotasunen gaineko Arreta Integralari buruzkoa
LEY 1/2016, de 7 de abril, de Atención Integral de Adicciones y Drogodependencias

4. EREDUA

Edari alkoholdunak bertan kontsumitzera zuzenduta ez dauden establezimendu komertzialak.

ALCOHOL

DEBEKATUTA

Adingabeei edari alkoholdunak
saltzea edo ematea

Adingabeek edari
alkoholdunak kontsumitzea



SE PROHÍBE

La venta o suministro de bebidas alcohólicas
a menores de edad

El consumo de bebidas alcohólicas por menores
de edad

1/2016 LEGEA, aplikaren 7koa, Adikzioen eta Droga Mendekotasunen gaineko Arreta Integralari buruzkoa
LEY 1/2016, de 7 de abril, de Atención Integral de Adicciones y Drogodependencias

MODELO 5

Actividades y
Establecimientos
en los que está
permitida la venta y
suministro de bebidas
alcohólicas.

ALCOHOL

DEBEKATUTA

16 urtez azpikoak sartzea eta bertan egotea,
guraso edo arduradun batek lagunduta ez bada
Adingabeei edari alkoholodunak saltzea edo ematea
Adingabeek edari alkoholodunak kontsumitzea



SE PROHÍBE

La entrada y permanencia
de menores de 16 años sin compañía
de sus progenitores o personas responsables

La venta o suministro
de bebidas alcohólicas a menores de edad

El consumo de bebidas alcohólicas
por menores de edad

1/2016 LEGEA, apirilaren 7koa, Adikzioen eta Droga Mendekotasunen gaineko Arreta Integralari buruzkoa
LEY 1/2016, de 7 de abril, de Atención Integral de Adicciones y Drogodependencias

MODELO 6

Entrada y permanencia
en establecimientos
públicos cerrados
donde se sirvan bebidas
alcohólicas.

TABAKO-PRODUKTUAK

DEBEKATUTA

Adingabeei tabako-produktuak
saltzea edo ematea

*Erretzea kaltegarria da zure osasunarentzat eta ingurukoentzat
eta, batez ere, adingabeentzat*



SE PROHÍBE

La venta o suministro de productos de tabaco
a menores de edad

*Fumar perjudica su salud
y la de las personas de su entorno, especialmente si son
menores de edad*

1/2016 LEGEA, apirilaren 7koa, Adikzioen eta Droga Mendekotasunen gaineko Arreta Integralari buruzkoa
LEY 1/2016, de 7 de abril, de Atención Integral de Adicciones y Drogodependencias

7. EREDUA

Tabako-produktuak
saltzea eta banatzea
baimenduta duten
establezimenduak.

Tabako-produktuak
saltzeko makinak.

NIKOTINA ASKA DEZAKETEN GAILUAK

DEBEKATUTA

Adingabeei nikotina aska dezaketen gailuak saltzea edo ematea

Produktu horiek nikotina daukate

Kontsumitzea kaltegarria da zure osasunarentzat, ingurukoentzat eta, batez ere, adingabeentzat

Nikotina aska dezaketen gailuak



Dispositivos susceptibles de liberación de nicotina

SE PROHÍBE

La venta o suministro de dispositivos susceptibles de liberación de nicotina a menores de edad

Estos productos contienen nicotina

Su consumo puede perjudicar su salud y la de las personas de su entorno, especialmente si son menores de edad

1/2016 LEGEA, apirilaren 7koa, Adiccioen eta Droga Mendekotasunen gaineko Arreta Integralari buruzkoa
LEY 1/2016, de 7 de abril, de Atención Integral de Adicciones y Drogodependencias

8. EREDUA

Nikotina aska dezaketen gailuak merkaturatzea baimenduta duten establezimenduak.

Nikotina aska dezaketen gailuen makinak.

PRODUCTOS DE TABACO Y D.S.L.N.

DEBEKATUTA

Tabako-produktuak
eta nikotina aska dezaketen gailuak kontsumitzea



SE PROHÍBE

El consumo de productos de tabaco
y de dispositivos susceptibles
de liberación de nicotina

1/2016 LEGEA, apirilaren 7koa, Adikzioen eta Droga Mendekotasunen gaineko Arreta Integralari buruzkoa
LEY 1/2016, de 7 de abril, de Atención Integral de Adicciones y Drogodependencias

MODELO 9

Lugares donde existe
prohibición total de
consumir productos de
tabaco y dispositivos
susceptibles de
liberación de nicotina.

PRODUCTOS DE TABACO Y D.S.L.N

Tabako-produktuak
eta nikotina aska dezaketen gailuak kontsumitzen
dituzten pertsonak erabili dezaketen gela

*Produktu horiek kontsumitzea kaltegarria da zure
osasunarentzat, ingurukoentzat eta, batez ere, adingabeentzat*



Habitación disponible
para personas consumidoras
de productos de tabaco y dispositivos
susceptibles de liberación de nicotina

*Su consumo perjudica su salud
y la de las personas de su entorno, especialmente si son
menores de edad*

1/2016 LEGEA, apirilaren 7koa, Adikzioen eta Droga Mendekotasunen gaineko Arreta Integralari buruzkoa
LEY 1/2016, de 7 de abril, de Atención Integral de Adicciones y Drogodependencias

MODELO 10

Hoteles y
establecimientos
análogos.

TABAKO-PRODUKTUAK ETA N.A.G.

DEBEKATUTA

Adingabeei tabako-produktuak eta nikotina aska dezaketen gailuak saltzea edo ematea

Produktu horiek kontsumitzea kaltegarria da zure osasunarentzat, ingurukoentzat eta, batez ere, adingabeentzat

Tabakoa



Tabaco

Nikotina aska dezaketen gailuak



Dispositivos susceptibles de liberación de nicotina

Bestelako tabako-produktuak



Otros productos de tabaco

SE PROHÍBE

La venta o suministro de productos de tabaco y de dispositivos susceptibles de liberación de nicotina a menores de edad

Su consumo perjudica su salud y la de las personas de su entorno, especialmente si son menores de edad

1/2016 LEGEA, apirilaren 7koa, Adikzioen eta Droga Mendekotasunen gaineko Arreta Integralari buruzkoa.

LEY 1/2016, de 7 de abril, de Atención Integral de Adicciones y Drogodependencias.

11. EREDUA

Tabako-produktuak eta nikotina aska dezaketen gailuak erabiltzea debekatuta dagoen tokiak, baina erretzaileentzako guneak egokitu ditzaketanak.

TABAKO-PRODUKTUAK ETA N.A.G.

Tabako-produktuak
eta nikotina aska dezaketen gailuak kontsumitzeko
egokitutako eremua

Egoiliarrentzat eta ingresatutako
pertsontzat soilik

Adingabeek debekatuta daukate sartzea



Zona habilitada para consumir
productos de tabaco y dispositivos susceptibles de
liberación de nicotina

Exclusiva para personas ingresadas o residentes

Prohibida la entrada a menores de edad

1/2016 LEGEA, apirilaren 7koa, Adikzioen eta Droga Mendekotasunen gaineko Arreta Integralari buruzkoa
LEY 1/2016, de 7 de abril, de Atención Integral de Adicciones y Drogodependencias

12. EREDUA

Tabako-produktuak eta
nikotina aska dezaketen
gailuak erabiltzea
debeekatuta dagoen
tokiak, baina
erretzaileentzako guneak
egokitu ditzaketenak.

Egokitutako guneak.

PRODUCTOS DE TABACO Y D.S.L.N.

DEBEKATUTA

Adingabeei tabako-produktuak eta nikotina aska dezaketen gailuak saltzea edo ematea

Produktu horiek kontsumitzea kaltegarria da zure osasunarentzat, ingurukoentzat eta, batez ere, adingabeentzat

Tabakoa



Tabaco

Nikotina aska dezaketen gailuak



Dispositivos susceptibles de liberación de nicotina

Bestelako tabako-produktuak



Otros productos de tabaco

SE PROHÍBE

La venta o suministro de productos de tabaco y de dispositivos susceptibles de liberación de nicotina a menores de edad

Su consumo perjudica su salud y la de las personas de su entorno, especialmente si son menores de edad

1/2016 LEGEA, apirilaren 7koa, Adikzioen eta Droga Mendekotasunen gaineko Arreta Integralari buruzkoa.
LEY 1/2016, de 7 de abril, de Atención Integral de Adicciones y Drogodependencias.

MODELO 13

Lugares autorizados para la venta y suministro de productos de tabaco y de dispositivos susceptibles de liberación de nicotina.

ALCOHOL, PRODUCTOS DE TABACO Y D.S.L.N.

DEBEKATUTA SE PROHÍBE

16 urtez azpikoak sartzea eta bertan egotea, guraso edo arduradun batek lagunduta ez bada.

Adingabeei edari alkoholdunak saltzea edo ematea.

Adingabeek edari alkoholdunak kontsumitzea.

Adingabeei tabako-produktuak eta nikotina aska dezaketen gailuak saltzea edo ematea.

Tabako-produktuak eta nikotina aska dezaketen gailuak kontsumitzea.

Produktu horiek kontsumitzea kaltegarria da zure osasunarentzat, ingurukoentzat eta, batez ere, adingabeentzat.

La entrada y permanencia de menores de 16 años sin compañía de sus progenitores o personas responsables.

La venta o suministro de bebidas alcohólicas a menores de edad.

El consumo de bebidas alcohólicas por menores de edad.

La venta o suministro de productos de tabaco y de dispositivos susceptibles de liberación de nicotina a menores de edad.

El consumo de productos de tabaco y de dispositivos susceptibles de liberación de nicotina.

Su consumo perjudica su salud y la de las personas de su entorno, especialmente si son menores de edad.



1/2016 LEGEA, apirilaren 7koa, Adikzioen eta Droga Mendekotasunen gaineko Arreta Integralari buruzkoa.
LEY 1/2016, de 7 de abril, de Atención Integral de Adicciones y Drogodependencias.

MODELO 14

Establecimientos de hostelería en los que se deban colocar varios carteles.

Podrán colocar todos los carteles, o este único cartel.